



*Dokument ta' sessjoni*

**A9-0011/2024**

29.1.2024

\*\*\*

## **RAKKOMANDAZZJONI**

dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim Interim  
dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili  
(11667/2023 – C9-0466/2023 – 2023/0259(NLE))

Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

Rapporteur: Samira Rafaela

***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura leġizlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura leġizlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura leġizlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

## **WERREJ**

### **Paġna**

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
NOTA SPJEGATTIVA .....	6
ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRČEVET KONTRIBUT MINGHANDHOM .....	9
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI .....	11
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	16
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	17



## **ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW**

**dwar l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili  
(0000/2023 – C9-0000/2023 – 2023/0259(NLE))**

### **(Approvazzjoni)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kunsill (11667/2023),
  - wara li kkunsidra l-abbozz tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili (11668/2023),
  - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni Kongunta dwar id-Dispozizzjonijiet dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli li tinsab fil-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili, li hija mehmuża mal-Ftehim.
  - wara li kkunsidra t-talba għal approvazzjoni ppreżentata mill-Kunsill skont l-Artikolu 91(1), l-Artikolu 100(2), l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, l-Artikolu 218(6), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)(v) u l-Artikolu 218(7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) (C9-0466/2023),
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni mhux leġiżlattiva tiegħu ta' ...<sup>1</sup> dwar il-proposta għal-deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim Qafas Avvanzat bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u r-Repubblika taċ-Ċili, min-naħha l-ohra,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 105(1) u (4) u l-Artikolu 114(7) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rakkmandazzjoni tal-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali (A9-0011/2024),
1. Jagħti l-approvazzjoni tiegħu ghall-konklużjoni tal-ftehim;
  2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri u tar-Repubblika taċ-Ċili.

---

<sup>1</sup> Testi adottati ta' dik id-data, P8\_TA(0000)0000.

## NOTA SPJEGATTIVA

Ir-relazzjonijiet politici u ekonomici tal-UE maċ-Ċili bħalissa huma rregolati mill-Ftehim ta' Assoċjazzjoni tal-2002. Madankollu, id-dinja nbidlet b'mod konsiderevoli mill-2002, u r-relazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment bejn l-UE u ċ-Ċili baqgħu taħt il-potenzjal tagħhom f'dawn l-ahħar snin. Għalhekk, l-UE u ċ-Ċili bdew negozjati dwar il-modernizzazzjoni tal-ftehim fl-2017 sabiex iġib l-ftehim f'konformità mal-aktar standards avvanzati u jisfruttaw il-potenzjali mhux sfruttati. In-negozjati dwar il-parti tal-kummerċ gew konklużi fil-livell tekniku f'Ottubru 2021. Il-ftehim fil-principju dwar il-Ftehim Qafas Avvanzat (AFA) il-ġdid bejn l-UE u ċ-Ċili u l-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ (ITA) thabbar fid-9 ta' Dicembru 2022.

L-AFA jikkonsisti f'parti politika u ta' kooperazzjoni u parti kummerċjali u ta' investiment, inkluži dispozizzjonijiet dwar il-liberalizzazzjoni tal-investiment u l-protezzjoni tal-investiment. It-test maqbul għaddej minn proċess ta' ratifika fuq żewġ binarji. Peress li l-AFA b'mod kumplessiv fih dispozizzjonijiet dwar oqsma ta' politika li għalihom l-UE tikkondivid i-l-kompetenza mal-Istati Membri tal-UE, bħall-protezzjoni tal-investiment, dan se jiġi ppreżżentat mhux biss lill-Parlament Ewropew għall-approvazzjoni iżda wkoll lill-Istati Membri kollha tal-UE għar-ratifica f'konformità mar-rekwiżiti kostituzzjonali tagħhom. B'mod parallel mal-AFA, l-ITA, li fih biss id-dispozizzjonijiet dwar il-kummerċ u l-investiment tal-AFA li jaqgħu taħt il-kompetenza eskluziva tal-UE, ġie propost ghall-iffirmar u l-konklużjoni fi proċedura ta' ratifika tal-UE biss. L-ITA jirrikjedi l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew, segwita mill-adozzjoni ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni. Ladarba l-AFA jidħol fis-seħħ, l-ITA jiskadi awtomatikament.

Iċ-Ċili huwa wieħed mill-pajjiżi l-aktar prosperi u industrijalizzati tal-Amerka Latina. Għandu ekonomija miftuħha hafna, li tiddependi hafna fuq il-kummerċ internazzjonali. Iċ-Ċili huwa tielet l-akbar sieħeb kummerċjali tal-UE fl-Amerka Latina, filwaqt li għaċ-Ċili, l-UE kumplessivament hija tielet l-akbar sieħeb kummerċjali tieghu u l-akbar sors ta' investiment dirett barrani tiegħu.

Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni eżistenti wassal għal żieda sinifikanti fil-volumi ta' kummerċ u investiment bejn l-UE u ċ-Ċili mid-dħul fis-seħħ tiegħi fl-2003. Il-kummerċ bilaterali bejn l-UE u ċ-Ċili kiber b'142 fil-mija bejn l-2002 u l-2021. Madankollu, ir-relazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment baqgħu taħt il-potenzjal tagħhom f'dawn l-ahħar snin, peress li sadanittant iż-żewġ naħat ikkonkludew ftehimiet aktar avvanzati ma' shab oħra. B'rizzultat ta' dan, l-UE, li fil-perjodu 2003-2009 kienet l-ewwel sieħeb kummerċjali taċ-Ċili, illum tinsab fit-tielet post (wara ċ-Ċina u l-Istati Uniti).

Il-Ftehim modernizzat se jippermetti liż-żewġ naħat iż-idu b'mod qawwi l-kummerċ u l-investiment bilaterali tagħhom, peress li se joħloq opportunitajiet ġoddha u žvilupp ta' beneficiju reċiproku fuq iż-żewġ naħat. Dan se jilliberalizza 96 fil-mija tal-linji tariffarji agrikoli li għadhom ma ġewx liberalizzati min-naħha taċ-Ċili u 66 fil-mija min-naħha tal-UE, fuq perjodu massimu ta' seba' snin, inkluži l-kwoti tariffarji eżistenti għall-ġobon tal-UE u għaċ-ċereali pprocessati Ċilieni. Dan se jirriżulta f'aktar minn 95 fil-mija tal-kummerċ bilaterali fil-merkanzija ħielsa mid-dazju. Għal prodotti sensittivi hafna, l-eskluzjonijiet se jkomplu japplikaw, inkluż għaż-żokkor fuq iż-żewġ naħat u għall-banana u r-ross fuq in-naħha tal-UE. Il-frott u l-hxejjex taċ-Ċili se jkomplu jkunu soġġetti għas-sistema ta' prezziżjet ta' dħul tal-UE. L-UE se tipprovd aċċess addizzjonal għas-suq fil-forma ta' żieda fil-kwoti

mingħajr dazju għal-laħam tat-tjur, il-majjal, il-laħam tan-nagħaq, iċ-ċanga, it-tewm u l-hut ippreżervat fil-lanex miċ-Ċili. Kwoti godda bħal dawn għaċ-Ċili se jinfetħu għaż-żejt taż-żebuga, il-preparazzjonijiet tal-frott u ogġetti oħra. Il-Ftehim se jipprotegi 216-il indikazzjoni ġeografika (IG) mill-UE fiċ-Ċili u 18-il IG miċ-Ċili fl-UE. Il-kummerċ bilaterali fil-prodotti industrijali kien digħi liberalizzat għalkollox fl-ambitu tal-ftehim attwali.

L-ITA fih ukoll kapitoli tal-ogħla livell ta' žvilupp tekniku dwar l-investiment u s-servizzi, li jiżguraw li l-investituri Ewropej jingħataw l-istess trattament bħal dawk Ċilieni meta jistabbilixxu u joperaw in-neozzja tagħhom fiċ-Ċili, u viċi versa. Il-Ftehim jissalvagwardja d-dritt tal-awtoritajiet pubblici li jirregolaw fl-interess pubbliku. Dan jinkludi d-dritt li jinżammu servizzi pubblici bħall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħha u l-ilma, jew li servizzi pprovduti privatament jiġu rritornati lis-settur pubbliku.

Ir-Rapporteur hija partikolarmen sodisfatta li l-Kummissjoni semgħet it-talbiet tal-Parlament Ewropew ghall-inklużjoni ta' kapitolu ddedikat u awtonomu dwar il-kummerċ u l-ġeneru, l-ewwel darba li dan qatt sar fi ftehim kummerċjali tal-UE. L-ugwaljanza bejn il-ġeneri hija wieħed mill-valuri ewlenin tal-UE, u trid tīgi avvażzata fl-istadji kollha u fil-politiki kollha. Dan il-kapitolu, b'imprenji ambizzjużi, se jistabbilixxi preċedent ġdid għall-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri permezz tar-relazzjonijiet kummerċjali tal-UE.

Il-Ftehim il-ġdid se jikkontribwixxi wkoll għal tranżizzjoni ekologika aktar ġusta u ekwa għaż-żewg shab. B'mod kruċjali, il-Ftehim se jiżgura aċċess mingħajr diskriminazzjoni għal materja prima kritika u enerġija nadifa, filwaqt li jikkontribwixxi għall-valur miżjud lokali fiċ-Ċili. Il-kapitolu dwar l-enerġija u l-materja prima jipprojbxxi l-monopolji tal-esportazzjoni u l-importazzjoni u l-ipprezzar doppju, filwaqt li jippermetti liċ-Ċili xi spazju ta' politika biex jiffacilita l-holqien ta' setturi industrijali godda billi jistabbilixxi prezz domestiku aktar baxx f'ċerti limiti.

L-ITA jinkludi wkoll kapitolu komprensiv dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli, li fih imprenji ambizzjużi u vinkolanti dwar kwistjonijiet soċjali, tax-xogħol u ambjentali. Barra minn hekk, iċ-Ċili u l-UE impenjaw ruħhom f'dikjarazzjoni kongunta li takkumpanja l-ITA li jirrieżaminaw il-ftehim hekk kif jidħol fis-seħħ sabiex jallinjawh mal-istandardi ta' sostenibbiltà l-aktar aġġornati, b'mod partikolari l-approċċ il-ġdid tal-UE dwar il-kummerċ u l-izvilupp sostenibbli. Dan se jiżgura li l-imprenji dwar id-drittijiet soċjali u tax-xogħol, inkluži d-drittijiet indiġeni bħall-kunsens liberu, minn qabel u infurmat, kif ukoll l-istandardi ambjentali jkunu infurzabbli b'mod aktar effettiv.

L-ITA se jippermetti lill-UE tikkonsolida u ssaħħha aktar ir-relazzjoni tagħha ma' wieħed mill-aktar shab importanti u affidabbli tagħha fl-Amerka Latina. Il-Ftehim juri li l-UE tista' taħdem flimkien ma' shab tal-istess fehma biex tavvanza kummerċ ġust, sostenibbli u bbażat fuq il-valuri. Fi żmien meta l-ordni dinji multilaterali, li jinkludi l-kummerċ miftuh u bbażat fuq ir-regoli, qed jiġi kkontestat dejjem aktar, dan il-ftehim huwa wkoll sinjal qawwi kontra t-tendenzi protezzjonisti u jippermetti liż-żewg shab jiddiversifikaw il-ktajjen tal-provvista tagħhom.

Il-Ftehim se jġib ir-relazzjoni kummerċjali u ta' investiment bejn l-UE u ċ-Ċili f'konformità mal-istandardi l-aktar avvażzati f'oqsma relatati ma', fost l-oħrajn, il-protezzjoni ambjentali, id-drittijiet tax-xogħol, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u d-drittijiet tal-bniedem u d-drittijiet tal-popli indiġeni. Dan se jelmina l-biċċa l-kbira tat-tariffi li fadal u se joħloq opportunitajiet godda sinifikanti għat-tkabbir ekonomiku u l-izvilupp sostenibbli. Billi jiżgura trattament ugħalli

għall-investituri miż-żewġ naħat, il-Ftehim se jinċentiva aktar kumpanji Ewropej biex jinvestu fiċ-Ċili u viċi versa, inkluż f'setturi strategici bħall-enerġiji rinnovabbli u l-materja prima.

Ir-Rapporteur għalhekk tirrakkomanda li tingħata l-approvazzjoni għal dan il-ftehim.

**ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR IRČEVET KONTRIBUT MINGHANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur tiddikjara li rċeviet kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-thejjija tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

<b>Entità u/jew persuna</b>
Mission of Chile to the European Union
Chilean Vice-Minister for Trade
Indigenous representative
DigitalEurope
BusinessEurope
European Climate Foundation
American Chamber of Commerce to the EU
EuroChambres
Copa-Cogeca
EUROBAT
International Labour Organization
Greenpeace
Oxfam
Human Rights Watch
European Raw Materials Alliance
Chilean Minister of Economy, Development and Tourism
Chilean Minister of Mining
Chilean Minister of Energy
Chilean Minister of Labour
Confederación de la Producción y del Comercio
Sociedad de Fomento Fabril
Cámara de Comercio de Santiago
Unión Nacional de Trabajadores
Central Autónoma de Trabajadores
Central Unitaria de Trabajadores
Diego Portales University
Comunidad de Organizaciones Solidarias
Observatorio Ciudadano
Centre for Intercultural Indigenous Studies
Feminist Lawyers' Association
Andres Hurtado University
Chile's Fair Trade Association
Chilean Minister Secretary General of the Presidency
Chilean Minister for Foreign Affairs
European Services Forum
Catholic University of Valparaíso-Chile
Women Economic Forum Chile
CELCAA

Chilean Senate representatives
Chilean Undersecretary of Foreign Affairs
President of Chile
Minister of Finance
Chilean Constitutional Convention representatives
Observatorio Nueva Constitución
Espacio Público, Rumbo Colectivo
Instituto de Estudios de la Sociedad
LEASUR
Rompiendo el Silencio
Directora Observatorio contra el Acoso Callejero
Universidad de Chile
Municipality of Peñalolén
Universidad de Santiago de Chile

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taht ir-responsabbiltà eskluživa tar-rapporteur.

7.12.2023

## OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI

għall-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

dwar il-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili (COM2023/0435 – C9-0000 – 2023/0259(NLE))

Rapporteur għal opinjoni: Francisco Guerreiro

### ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Fit-13 ta' Novembru 2017, il-Kunsill awtorizza l-ftuħ ta' negozjati maċ-Ċilì għall-modernizzazzjoni tal-Ftehim ta' Assocjazzjoni (AA) eżistenti EU-Ċili tal-2002. In-negozjati gew konklużi fil-livell tekniku f'Ottubru 2021, u, wara xi diskussionijiet bilaterali, il-kapitoli tal-ftehim gew ippubblikati sad-9 ta' Diċembru 2022, aġġornati bħala l-Ftehim Qafas Avvanzat (AFA) UE-Ċili.

L-AFA fih elementi ta' kompetenza kondiviża mal-Istati Membri, u konsegwentement se jiġi ppreżentat mhux biss lill-Parlament Ewropew għall-approvażzjoni iżda wkoll lill-Istati Membri kollha tal-UE għar-ratifica. Sadanittant, id-dispożizzjonijiet dwar l-aċċess għas-suq tal-kummerċ u l-investiment tal-AFA se jiġu ppreżentati għall-proċedura ta' ratifika tal-UE biss, bħala Ftehim Kummerċjali Interim (ITA) taħt il-kompetenza eskluziva tal-UE. Dan l-ITA jiskadi ladarba l-AFA jkun daħal fis-seħħ.

L-AFA jikseb livell għoli ta' liberalizzazzjoni tat-tariffi min-naħa taċ-Ċilì, tant li 99,9 % tal-esportazzjonijiet tal-UE huma mingħajr tariffi. Madankollu, l-AFA jżomm esklużjonijiet għal prodotti sensittivi taż-żewġ partijiet, b'mod partikolari z-zokkor għall-UE u ċ-Ċili, u r-ross u l-banana għall-UE. Aċċess addizzjonal għas-suq tal-UE jingħata biss fil-forma ta' kwoti mingħajr dazju. L-AFA jirazzjonalizza l-kwoti eżistenti mingħajr dazju mogħtija lic-Ċil għaċċ-ċanga u l-laħam tan-nagħaq, billi jneħhi r-rata ta' tkabbir annwali u jiċċara l-ammonti fissi. Minbarra ż-żieda li tikkonċerna t-tjur, żidiet oħra fil-kwoti eżistenti mingħajr dazju tal-majjal, it-tewm u l-hut tal-bott għadhom moderati. Il-Ftehim jipproteġi 216-il indikazzjoni geografika agroalimentari (IG) Ewropea u 18-il IG Ċilena oħra.

F'konformità mar-riżoluzzjoni tal-Parlament tal-14 ta' Settembru 2017, il-Ftehim ifitħ li jiżviluppa l-Ftehim ta' Assocjazzjoni eżistenti biż-żieda ta' kapitolu ddedikat dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli (TSD). L-istandardi ewlenin tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) u l-Ftehim ta' Pariġi jinsabu f'dan il-kapitolu dwar it-TSD u għalhekk għadhom mhumiex inkluži bħala elementi essenzjali tal-ftehim, soġġett għal sanżjonijiet skont il-kapitolu ġenerali dwar is-soluzzjoni tat-tilwim. Madankollu, il-kapitolu dwar it-TSD jimpenna liż-żewġ partijiet biex jimplimentaw b'mod effettiv il-Ftehim ta' Pariġi

u l-Kontributi Stabbiliti fil-Livell Nazzjonali, u jipprevedi klawżola ta' rieżami ġdida li bis-saħħha tagħha d-dispozizzjonijiet dwar it-TSD jistgħu jiġu riveduti biex jitqiesu l-standards ambjentali u socjali li qed jevolvu.

Il-Ftehim jinkludi kapitolu ddedikat dwar sistemi tal-ikel sostenibbli li se jservi bħala baži għal kooperazzjoni mtejba bejn l-UE u ċ-Ċili għat-tranżizzjoni lejn sistema tal-ikel sostenibbli, inkluża l-kooperazzjoni dwar ir-rezistenza antimikrobika u t-trattament xieraq tal-animali. Iż-żewġ partijiet jimpenjaw ruħhom li jżommu l-projbizzjonijiet attwali tagħhom fuq l-użu tal-antibiotiċi bħala promoturi tat-tkabbir.

F'konformità mal-Artikolu 218(6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, hija meħtieġa l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew biex il-Kunsill jadotta deċiżjoni li tikkonkludi l-Ftehim.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, ir-rapporteur jirrakkomanda li l-Parlament jagħti l-approvazzjoni tiegħi għall-konklużjoni tal-Ftehim.

\*\*\*\*\*

Il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali jistieden lill-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jirrakkomanda l-approvazzjoni tal-proposta għal-deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili.

**ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR GHAL OPINJONI RČIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

Ir-rapporteur għal opinjoni jiddikjara, taħt ir-responsabbiltà esklużiva tiegħu, li ma rċieva l-ebda kontribut minn entità jew persuna li jrid jissemma f'dan l-Anness f'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Procedura.

## PROCEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili
<b>Referenzi</b>	2023/0259(NLE)
<b>Kumitat responsabbli</b>	INTA
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-ħatra	Francisco Guerreiro 19.9.2023
<b>Eżami fil-kumitat</b>	25.10.2023
<b>Data tal-adozzjoni</b>	7.12.2023
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+ : 19 - : 9 0 : 3
<b>Membri preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Carmen Avram, Benoît Biteau, Franc Bogovič, Daniel Buda, Asger Christensen, Ivan David, Jérémie Decerle, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Colm Markey, Marlène Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Bert-Jan Ruijsen, Anne Sander
<b>Sostituti preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Claude Gruffat, Peter Jahr, Gabriel Mato, Dan-Ştefan Motreanu, Michaela Šojdrová, Thomas Waitz
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preženti ghall-votazzjoni finali</b>	Vlad Gheorghe, Eric Minardi

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

<b>19</b>	<b>+</b>
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlène Mortler, Dan-Ştefan Motreanu, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

<b>9</b>	<b>-</b>
ID	Ivan David, Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Anne Sander
Renew	Jérémie Decerle
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Martin Häusling

<b>3</b>	<b>0</b>
PPE	Daniel Buda
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Thomas Waitz

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni

## PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

<b>Titolu</b>	Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika taċ-Ċili
<b>Referenzi</b>	11667/2023 – C9-0466/2023 – 2023/0259(NLE)
<b>Data tal-konsultazzjoni jew tat-talba għal approvazzjoni</b>	14.12.2023
<b>Kumitat responsabbi</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	INTA 25.1.2024
<b>Kumitati mitluba jagħtu opinjoni</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AGRI 25.1.2024
<b>Rapporteurs</b> Data tal-ħatra	Samira Rafaela 19.7.2023
<b>Eżami fil-kumitat</b>	28.11.2023
<b>Data tal-adozzjoni</b>	24.1.2024
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0: 31 4 3
<b>Membri preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Barry Andrews, Tiziana Beghin, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Markéta Gregorová, Roman Haider, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Inma Rodríguez-Piñero, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Sven Simon, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
<b>Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Michiel Hoogeveen, Włodzimierz Karpiński, Liudas Mažylis
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Hildegard Bentele, Izaskun Bilbao Barandica, Paolo Borchia, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Lucia Vuolo
<b>Data tat-tressiq</b>	29.1.2024

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET  
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

<b>31</b>	<b>+</b>
ECR	Michiel Hoogeveen, Dominik Tarczynski, Jan Zahradil
ID	Paolo Borchia, Danilo Oscar Lancini, Antonio Maria Rinaldi
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó, Ernő Schaller-Baross
PPE	Hildegard Bentele, Daniel Caspary, Włodzimierz Karpiński, Gabriel Mato, Liudas Mažylis, Sven Simon, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Barry Andrews, Izaskun Bilbao Barandica, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Inma Rodríguez-Piñero, Domènec Ruiz Devesa, Joachim Schuster, Kathleen Van Brempt

<b>4</b>	<b>-</b>
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Sara Matthieu

<b>3</b>	<b>0</b>
ID	Roman Haider
Verts/ALE	Markéta Gregorová, Heidi Hautala

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni